

# EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Az eperjesi „Széchenyi-kör“ és a „Sárosmegyei gazdasági egyesület“ közlönye.

**Szerkesztői iroda:**

főntca, 98. sz. a.  
ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

**Kiadóhivatal:**

Az Eperjesi Népbank helyiségeiben, főntca 2. sz. a.  
Ide intézendők az előfizetések, hirdetések s a kiadás körüli panaszok.

**Megjelen: minden vasárnap.**

**Előfizetési ár:** vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:  
Egy évre . . . . . 5 frt — kr.  
Félévre . . . . . 2 1/2 „ 50 „  
Negyedévre . . . . . 1 „ 25 „

Hirdetéseket elfogad: Haasenstein és Vogler Budapest és Bécsben, G. L. Daube m. Frankfurtban.

**HIRDETÉSI DIJ:**

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— **Bélyegdíj:** minden hirdetésért külön 30 kr. —  
Nyitlér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adatnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtatnak el.

## Tisztelt olvasóinkhoz.

Midőn két év előtt többen összeállottunk azon czélból, hogy az elaludt „Eperjesi lapok“-at új életre ébreszszük, tettük azt kettős indokból: először is azon időben, midőn újból megindítottuk az eperjesi lapokat, a magyar országos történelmi társulat volt Eperjesre jövendő, hogy itt tartsa vándor közgyűlést; szándékunk tehát volt, e társulat rendelkezésére adni helyi lapot, melyben üléseinek és tanácskozásainak valamint búvárokódásainak eredménye mindjárt közölhető legyen; másodsor pedig úgy voltunk meggyőződve, hogy oly városnak és vidékének, mint Eperjes városá és vidékének, okvetlenül szüksége van olyan időszakos lapra, melyben helyi érdekű tárgyak közművelődési és társas ügyek megvitassanak. S így létesítettük a lapot, távol minden nyereszkesedési vágytól.

Két évnél tovább fenáll a lap, olvasóköre a régi, nem fogyott. Még is kénytelenek vagyunk most, az év végével, tisztelt olvasóink eleibe komoly szóval lépni, s lapunk jövőjét, további fenállhatását olvasóink kezébe lerakni. Többszörös, sőt lapunkban állandó rovatot képező felszólításunk dacára, az előfizetési hátralékok sok száz forintot tevő summára emelkedtek, melyek ha be nem folynak, a lap beszüntetését vonnák magok után. Mint említők, tisztelt olvasóink kezébe rakjuk le lapunk jövőjét, felkérve, sürgősen felkérve mindegyik olvasót, kit e felhívás illet, miszerint siessen hátralékát lapunk kiadó hivatalához az eperjesi népbankba posta-utalvány útján mielőbb bekelteni. Ha ez történik, lapunk jövője biztosítva van.

Az „Eperjesi Lapok“ tulajdonosainak képviselője.

## T Á R C Z A.

### Gyulai Pál költészetéről.

Irta s felolvasta Léva István a „Széchenyi-kör“ magyar irodalmi szakválasztmányja által f. é. nov. 14-én rendezett házi estélyen.  
(Folytatás ez vége.)

A megrázó csapás után örömet, ha ugyan örömmel lehet nevezni, kis gyermekei között talál. Midőn velök enyeleg, szemei némi derűtséggel legelésznek ugyan a gondtalan csemetéken, de egyuttal olvasni lehet bennök a szív állandó, mely bánatát; nem képes a jó anyát, a jó hitvest feledni:

„Oh anyátok, hogyha élne még! . . .  
De csak vigan, árva gyermekek!  
Nem tudjátok: mi a vesztesség,  
Bár feledném én is köztetek!“

Ezek után lássuk őt mint a haza érdemes dalosát. Hiszen nem lehet találni magyar költőt, legyen az bár harmad, negyed rangú, ki a sokat szenvedett Magyarországot meg ne énekelte volna, ki büszkeséggel ne áldaná a sorsot, mely őt magyar-nak születni engedé, ki imádot hazájára Isten áldását ne rebegné le az égből. S e túlbuzgó hazaszereteten nem akadhatunk föl. Teljes jogosultsággal zendítik meg lantjokat Árpád honának dicsőítésére; már ezt nemzetünk sajtószertü helyzete hozza magával, mely Európa szívébe ékelve elszigetelt fajt képezett mindig; e körülmény az összetartozás eszméjét mélyen meggyökerezteté. S nemzetünk mindig érezte e szoros kapcsolatot, mely bár idők folytán lazult, felbomolni teljesen soha sem tudott. Érezték ez elszigeteltségüket költőink is s így nem lehet felőlő, hogy a kapocs egységben tartásáa gyakran elővették kobzukat, hogy a lankadókba erőt öntsének, az erőseket pedig a lelkesedés magaslatán megtartsák.

## Még egy szót a Széchenyi-köréről.

A városunkban létező közcélú egyesületek és társulatok között kultur-társadalmi szempontból az eperjesi „Széchenyi-kör“ mindenestre kiváló helyet foglal el.

Oly egyesület ez, mely hivatva van azt a nagy irt, mely a főváros s az ennek pezsgő élénkségétől távol eső vidéki városok között tátong, lehetőleg áthidalni, a szellemi élvezetek s nemzeti irányu közművelődés iránti fogékonyságot ápolni és a társas-életet fejleszteni.

Ilyen kör, ilyen egyesület bizonyára megérdemli mindazok őszinte és erélyes támogatását, kik a társas életnek nemesebb irányban való fejlesztése iránt érzékkel bírnak s a jelzett eszmékért lelkesülni tudnak.

S visszatekintve a kör eddigi multjára, azt találjuk, hogy érdemes a kör ezen támogatásra nem csupán azért, mert ily nemes czélatok vannak zászlajára felírva, de érdemes arra azért is, mert keletkezése óta következetesen törekedett is azok elérésére s megvalósítására.

A kör ma már azon helyzetben van, hogy tényleges eredményekre hivatkozhatik s ez mindenesetre figyelemreméltó körülmény, ha megdölgük, hogy mily sokféle nehézségekkel kellett az úttörőknek megküzdniök. Annyi tény, hogy közönségünk a „Széchenyi-kört“, az általa nyújtott nemesebb irányú élvezetekért megkedvelte, hogy tagjainak száma évről-évre szaporulatot mutatott fel s hogy estélyei értelmiségünk által előszeretettel látogatottak.

A kör alkalmat nyújt az itt meglévő erőknél arra, hogy tehetségüket, képzettségüket fejleszszék s viszont a közönségnek mó-

Hogy e hazafias költemények a különböző költőknél különbözők, hogy mennyire ütök meg a mértéket, nem tartozik most keretembe, de, hogy Gyulai kristályforrásból merít, a legelfogultabb kritikus sem veheti tagadásba.

Figyelmünket első sorban azon dalai kötik le, melyekben Erdélyországért rajong. Nem csoda. Ott született a két Szamos partján, az ő s székelyek hazájában, hol vadregényes bércek meredeznek az ég felé, hol búvájos völgyek csalogatják az utast édes nyugalomra, hol a zengő madarak nesterkétleten harmóniája boldog álmokba ringatja az ábrándozót. Itt tölti ifjúságát; itt szí magába ihletet; itt tesz irodalmi kísérleteket. S mily meghatóan búcsúzik el ősi fészketől, midőn a nagy világ zajába kell lépnie.

„Vándor felhők jönnek-mennek, stb.“

Tiszta érzés sugárik ki egyéb hazafias dalai-ból is. Szemembe ötlök legelőször „Hazám“ című költeménye, melyben keserű hangon beszél el, hogy török, tatár, német eleget gyilkolta már e hazát, haldokolt fényes rabigán, s hogy mi lesz jövője, még sötét titok. De most ha rá tekint, sírni kénytelen, sírni haragjában, mert beszélünk hangos, büszke szóval, versengünk pusztá semmisségen, az ég mindegyre borúsabb, mert vész és vész mindenütt. Azonban buzdító önérettel teszi hozzá, hogy ha veszni kell, inkább haljunk meg, mint gyáván éljünk. Küzdjünk

„ . . . mig csak egy magyar lesz.  
És vérezünk dicsően el.  
Lesz legalább a történetben  
Rólunk egy nagy emlékezet:  
Egy büszke nép élt meggyalázva,  
De dicsően halt, mint született.“

A szabadságharcz félistenei gyakran lángra gyújtják belsejét, s ekkor nem lehet megtagadni költeményeitől bizonyos ódai lendületet. Majd

dot szolgáltat arra, hogy azokat megismerhesse, őket buzdítsa s a mellett műelvezetekben részesüljön.

A kör tette emlékezetessé az eperjesi színház megnyitását, közvetítette a magyar történelmi társulat s gróf Zichy Jenő látogatását. S hogy megfelelt-e feladatának a hazai irodalom ismertetése s a nemzeti közművelődés iránti érzék fejlesztése tekintetében? ez oly kérdés, melyre legjobban megfelelnek azon kegyeletes ünnepélyek, melyeket a kör irodalmunk elhunyt jelesei emlékére rendezett. Csak minap is tanúi valánk egy ily lélekemelő emlékünnepeleynak s ténydolog az, hogy az ilyenek czélzott hatásukat sohasem tévesztik el.

A „Széchenyi-kör“ tehát keletkezése óta mindig igyekezett betölteni hivatását. De midőn ezt készséggel és örömmel constatáljuk, korántsem akarunk ezzel azt mondani, hogy immár elérte azon határt, melynél meg lehet állapodni.

Folytonos fejlődés, ez legyen a jelszó!

A kör tett sokat, de kell, hogy még többet tegyen s erre épen most kínálkozik a legjobb alkalom.

Maholnap megtartjuk a kör tisztújító közgyűlést; a kör élére részben új, jelentékeny erők fognak állani, kik hathatós befolyással s kiváló tulajdonságaikkal mindenestre nagyobb lendületnek indítják majd az egyesületet s új, pezsgőbb életet hoznak be a körbe. S épen az utóbbi az, mire a körnek olyannyira szüksége van. Mozgás nélkül nincs élet, mozgás pedig a körben jelenleg kevés van.

Már egy előbbi cikkünkben hangsúlyoztuk, hogy kivált a színészeti szakválasztmánytól várunk nagyobb szerü tevékenységet,

románcszerűleg szolgáltatja meg a honvédet és sebesült hadnagyát:

Megy a honvéd, áll a hadnagy,  
Mely sebében összeroskad.  
„Hadnagy uram, hadnagy uram!“  
„Csak előre, édes fiam!“

Világost, a haza temetőjét, ő is megsiratja; megsiratja az elárult győzhetetleneket s így szólaltja meg a magyar huszárt:

Magyar vagyok, rabbilincset  
Nem visel magyar kéz,  
Huszár vagyok, zászlajával  
A huszár égyütt vész.  
És valóban

Dörren a cső, piros vér foly,  
Meghajlik a zászló —

S itt valót mond, mert Világos igen sokat beszélhetne ily félistenekről. Természetes, mi utódok, 34 év után megmosolyogjuk az entusiasmus eme nyilvánulásait. Nem csoda! A mai anyagiasság korában nem igen bírnánk lelkesedni eszményiebb világ után; a hazaszeretet ma jóformán csak névleg él. Pedig megérdemlik ám ama hősök néha könyeinket, mert nagy eszmeért ontották véreket, melyet mi kiskoruk tán nem is vagyunk képesek felfogni.

De Gyulai nem feledi őket. Gyakran visszapillant rájuk. Gyakran eszébe jut a katasztrófa s kitör belőle:

Szálljon a zsarnokra  
Vér, sóhajtas, átok!

Az elnyomatás korában írt hazafias költeményein bú hangulat ömlik el; érzi ő is a rabbilincseket; siratja ő is a letiport szabadságot; még kedvese ölében is ragódik bensejében a bú hazája gyászos sorsa miatt. „Jaj, de mi az ő bánata a hazáé mellett! Vihar zúgásában gyöngé, halk lehellett.“ Szomorúan rajzolja a magyar költők sorsát is, kiknél boldogabbak a megholtak. Néha

vi osztálya ré-  
Bhm Gyula és  
Israel végre-  
300 frt és jár.  
g 57-ik számú  
alatti ingatlan.  
kr.  
község-házánál  
10 óráján  
sek 155 frtot  
ték-papírokban  
kben és pedig  
ik 6 hónappal  
okkal az eper-  
ztárába lefize-  
számíttatván.  
agnál betekint-  
nyvi hatóság  
7.  
valiczky  
h. elnök.  
  
gel,  
llenschläger,  
Rusz Zimmer  
Dezember.  
rman,  
us dem Harz.  
Die Gewinne  
garantirt der  
Staat.  
Erste Ziehung:  
2. u. 13. Dembr.  
an den  
en  
grossen Geld-  
Mark  
üssen.  
hftigen Geld-  
000 Loote ent-  
0.000 Mark  
inne á 2000 Wr.  
1500 Wr.  
1000 Wr.  
500 Wr.  
200 Wr.  
150 Wr.  
145 Wr.  
124 Wr.  
100 Wr.  
94 Wr.  
67 Wr.  
40 Wr.  
20 Wr.  
50.000 Ge-  
enaten in 7 Ab-  
ntlich auf den  
er d. J.  
50 kr. ö. W.,  
75 kr. ö. W.,  
88 kr. ö. W.  
ntirten Orig-  
egen frankirte  
den entferne  
von mir neben  
dem Staats-  
ratís und nach  
liche Ziehung-  
Gewinnelder  
effentem prompt  
beit.  
infach auf eine  
ecommandirten  
den Aufträgen  
ziehung halber.  
J.  
616 8-8  
senior,  
in Hamburg.

mint a minőt az legutóbb kifejtett. Ezelőtt ezen választmány vetekedett a zenészetivel s irodalmival, most már jó ideje életjelt sem ad magáról, pedig tény, hogy ezen választmányának éppen most volna alkalma a működésre.

Az irodalmi szakválasztmány, mely ugyan most is derekasan működik, nagyobb változatosságra kellene törekednie. E részben történtek is már kísérletek, drámai előadásokkal, még pedig sikerrel.

Ugyanezt ajánljuk a zenészet szakválasztmányának is. Dalkarunk ugyanis elég erős s magánénekesekben sem szenvedünk hiányt, úgy, hogy a meglévő erővel lehetne bátran és sikerrel egyes operarészleteket előadni. Hogy ezek nagyban fokoznák a zeneestélyek iránti érdeket, ez kétséget nem szenved.

A könyvtár tekintetében is van megjegyzésünk. Körünk könyvtára már eddig is sok érdekes munkát mutathat fel, de a magyar klasszikus irodalom még csak igen hiányosan van képviselve. E gyűjteményt mindenestre ki kellene egészíteni.

Azonkívül a kör tagjainak kényelmére ki kellene tűzni hetenként legalább egy napot, a mikor a kör helyiségeiben lehetne a könyvtárt használni, a mi különösen olyanokra nézve fontos, kik valamely kérdés tanulmányozása céljából adatokat gyűjtenek.

Hogy mi volna a kör teendője a társasélet fejlesztése körül, erre vonatkozó nézetünket már előbbi cikkünkben fejtettük ki. Ajánljuk azokat a kör intéző férfainak figyelmébe, mert úgy vagyunk meggyőződve, hogy több mozgás, több életet hozna be a körbe.

Nagyobb élénkségre pedig a körnek szüksége van, ha feladatának minden irányban meg akar felelni.

## Megyei tisztújító közgyűlés.

Az 1883. évi december hó 19-én d. e. 10 órakor s esetleg a következő napokon tartandó általános tisztújító közgyűlés tárgysorozata következő:

1. A megyei igazoló választmány jelentése a pótválasztások alkalmazása megválasztott megyebizottsági tagok igazolása tárgyában,

s ennek kapcsán a megyei bizottságnak az 1870. XLII. t. cz. 39. §-a értelmében való megalkulása.

2. A megyei tisztikarnak a törvény értelmébeni testületi leköszönése, s ennek folytán helyettes jegyző és tisztügyész kinevezése, s a kijelölt választmány törvény értelmébeni megalakítása.

3. Megyei alispánnak, főjegyzőnek, főpénztárnoknak, főorvosnak, 2 árvászeiki úlnöknek, számvevőnek, 3 aljegyzőnek, ellenőrnek, 6 szolgabíróknak, 6 szolgabírói segédnek, az egészségügyi bizottság jelentése alapján 6 járásorvosnak és 2 állatorvosnak választása.

4. A közigazgatási bizottságból a f. év végével kilépő következő 5 tag helyének betöltése:

földertlne, midőn vidám jelenetek szemtanúja, de nem bír fájdalommal, sirva-vigad a „Honfűbűbű”, mert hisz messze még a feltámadás napja; mert Minden, minden elveszett és meghalt — de El nem vesztet, él a fájdalom.

Azonban hazaszeretete még sem kétségbeesés. Az ő keblét is dagasztja a boldogabb jövő, midőn a szabadság, a népjog újra virágokat hajtának és zöldelni fognak örökre. „A magyar nemzet nem pusztulhat el!”

A mondottakban, úgy hiszem, amúgy halványan rámutattam Gyulai hazafias költeményeire. De az eddig felhozottakkal nem merítettem ki költészetének tárházát.

A változatos költői a tárgyak különfélesége, a fantázia gazdagsága jellemzi legjobban. Gyulai nem írt ugyan annyit össze, mint Vörösmarty, Cucor, Petőfi vagy Arany, de nem is a költés volt egyedüli világa. Mindazáltal elég tárgygazdagsággal, elég változatossággal találkozunk nála. Már az az egy körülmény, hogy nem nyög a modern költés világfájdalmas egyoldalúsága alatt, hanem szerelmi, hazafias dolgozataiban is újabbnál újabb, józabbnál józabbnak, józabban élénk, elég változatos teszi költését, mutatja költői hivatását. Kimondja ugyan: Két fényes csillag vezérelt: A haza és szerelem, ámde ő tovább megy. Irt szatirákat, melyekben kora ferdeségeit, félszeg, nevetséges oldalait, egészséges, találó gúnnyal ostorozza, p. o. a Széchenyieskedők, a „Népszerűség” címűekben. S mennyire kedvesek „Gyermekmeséi”, melyek mind szépen tükröztetik le a népszellemet, hangulatban és kifejezésben egyaránt. Alig ajánlhatnánk gyermekeknek valami kedvesebbet, mint e gyermekmeséket, melyek egyszerű s éppen ezért vonzó stílusoknál, a bennök rejli

Jelenik-Almássy István, Károlyi László, Péchy Ferencz, Pulszky Géza, Szinyey Bertalan.

5. A központi választmány 3 évre leendő megválasztása.

6. A megyei állandó választmány megalakítása.

7. A megyei igazoló választmány megalakítása.

8. A megyei bíráló választmány megalakítása.

9. A jegyző szigorlati választmány megválasztása.

10. A statisztikai bizottság megválasztása.

11. Az egészségügyi bizottság megválasztása.

12. Ményvizsgáló bizottság megválasztása.

13. A földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszteriumnak f. évi november hó 22-én 39420. sz. a. kelt rendelete a megyei házi-  
ipar fejlesztése érdekében szándékba vett intézkedések fogantatásáról, 23400 frtnyi segély adásáról s a hiánynak a felajánlott pótdoból való fedezéséről.

14. A nm. m. kir. közmunka- és közlekedésügyi miniszteriumnak f. évi november hó 23-án 38902. sz. a. kelt rendelete az úti-biztosok minősítése tárgyában.

15. A jog- és szervezésügyi szakosztály véleményes jelentése a mezőrendőri kihágási szabályrendelet tárgyában.

16. Hontmegye közönsége pártolás végett közli a közjegyzői intézményről szóló 1874. XXXV. t. cz. módosítása tárgyában az igazságügyi miniszter ó nagyméltósága által az országgyűlés képviselő házához előterjesztett törvényjavaslat 20-ik, a közjegyzői hitelesítési kényszeréről szóló §-ának mellőzése iránt a képviselőházhoz intézett feliratát.

17. A nm. m. kir. belügyminiszteriumnak f. évi szeptember hó 16-án 54052. sz. a. kelt magas rendelete, Bártfa sz. kir. város legeltetési szabályrendelete tárgyában s a jog- és szervezésügyi szakosztály jelentése.

18. Lubotin község határozata a legeltetés rendezése tárgyában s a jog- és szervezésügyi szakosztály véleménye e tárgyban.

19. Somosújfalú község hasonló határozata s a jog- és szervezésügyi szakosztály véleményes jelentése.

20. Szeged város Ó cs. és apostoli királyi Felségének magas látogatása emlékére veretett érme egy példányát megküldi.

21. Az „erdélyi gazdasági egyesület” átirata Románia irányában, a határzár fentartása céljából teendő lépések tárgyában.

22. Fogarasmegye közönségének átirata egy állandó sorozó bizottságnak Fogarason leendő felállítására tárgyában.

23. Megyei számvevő betérjeszti a berthóti körjegyzőség községeinek 1884. évi költségelvényeinek irányzatait.

## A budapesti orsz. kiállítás

eperjesi ipari helyi bizottsága f. hó 8-án d. e. ülést tartván, a következő határozatokat hozta:

1. Hogy a kerületi bizottsághoz átirat intéztessek, melyben az eperjesi helyi bizottság azon neheztelésnek ad kifejezést, hogy a kerületi bizottság sem az ügyrendet, sem a bejelentő ivateket meg nem küldte, s így a helyi bizottság működésére útmutatással nem bír; hangsúlyoztassék egy szerszind ezen átiratban, hogy a helyi bizottság

erkölcsi tanulságnál fogva a fiatal kedély nemesítésére, józan életelnek elhíntására oly kiváló példákkal szolgálhatnak, s így méltán háttérbe szoríthatnák a ponyvairodalom termékeit, mikkel a serdülő csemete agyvelejét megtömní annyira törek-szenek. A bennök rejli humornál fogva nemcsak mulattatnak, hanem tanítanak is. Ugy látszik, a humor, a józú tréfa, szintén egyik alkatrészét képezi Gyulai természetének, mert egyéb tárgyakat is jótékony derűvel dolgoz fel. Ki ne emlékezne a tudóra, ki olyan tudományyal kérkedik, a minőt a világra nem tudott még senki sem. Világra szóló tudománya pedig abban áll, hogy száz meg száz borsószeret dob át a kulcslyukon. Kap is e roppant tudományaért jutalmul Mátyás királytól egy véka borsót.

Egyébiránt élénken figyeli meg a természeti tárgyakat s jeleneteket s belső hangulatával a leg-szervezebb kapcsolatba hozza. Dalol az éjéről, a csillagos éjéről, az estről, a májusról, a tavaszi éjéről, szüretéről, az őszről, a baráti hűségéről stb. szóval mindarról, a mi csak megragadja fogékony lelkét. Visszaszáll a multba s majd egy mondan, majd egy regén akad meg tekintete. S a mily kedves a prózában mint novellaíró, ép oly sikerültek balladáit, mint a „Szellő”, vagy „Pókainé”; románczai, mint az „Eji látogatás” és „Hadnagy uram.” Mindezek mellett kiválóan sikerültek nagyobb terjedelmű elbeszélései, melynek a többi közt a „Romhányi” és „Szilágyi és Hajmás” címűek. Amabban a szabadságharc zivataros napjait ecseteli hévvel, egész odaadással. Az utóbbinak tárgya nem új. A XVI. században szendrői fogságban írta meg történeteket egy névtelen elég ügyesen és simán. Ujabbban Vörösmarty Mihály dolgozta fel balladaszerűleg. Ugy látszik Gyulai lelkét is meghatotta a kalandos történet s igen sikerült

áthatva ezen kiállítási ügy fontosságától, teljes erejéből kíván közreműködni, hogy megyénk méltóan képviselve legyen, s ha ez nem sikerül, ezét a felelősséget el nem vállalja s kénytelen lesz azt a kerületi bizottságra hártani.

2. Hogy a szükséges költségek fedezése végett a kassai kereskedelmi- és iparkamarához felterjesztés intézendő, hogy a helyi bizottság az iparkamarát tartja a költségek viselésére hivatott-nak s azért a kereskedelmi- és iparkamara felkér-  
rendő, hogy a kereskedők és iparosok által fizetett kamarai illetékekből fedezze és viselje a megyei iparosok kiállítási költségeit.

3. Elhatározottott, hogy a megyei iparosok egy collectiv kiállítást rendezzenek.

4. A sikeres működés céljából a helyi bizottság tagjaiból végrehajtó bizottság alakítottott, s az elnök javaslatára megválasztottak a végrehajtó bizottsági tagok, kik a megyei versenyképes iparosokat a kiállításban való részvételre felszólítani és buzdítani, nekik a szükséges útbaigazítást megadni, a bejelentő ivateket szétosztani s az általuk képviselt csoportokba tartozó tárgyak összegyűjtését és kiállítását eszközölni fogják.

Ezen végrehajtó bizottságba következő b. tagok választottak:

1. Benczúr József, Hazslinszky Frigyes, Reisz Ede főmérnök, Kovácsy János és Podraczky János, az iparszerű felhasználásra alkalmas nyers és építő anyagok bejelentésére. VI. és XX. csoport.

2. Schönfeld Hugó, a fonó- és szövő iparra XV. csoport, és a női kézimunkákra XXIX. csop.

3. Gallitsik Vilmos és Podraczky János, az ásványvizek kiállítására. XXVIII. csoport.

4. Dr. Füzy Béla szolgabíró, a megyei népviselet összeállítására. XVI. csoport.

5. Kazinczy Manó, kerékgyártó és kovácsipar, járművek, bádigos munkák kiállítására. XI. és XIII. csoport.

6. Podraczky János, műlakatos és asztalos munkákra. XI. és XII. csoport.

7. Bielek László, a malomipar, cukrárszati és mézeskalács cikkek kiállítására. VIII. csoport.

8. Spiegel Vilmos, papír-iparra. XIV. csoport.

9. Kósch Frigyes, nyomdászat és fényképészetre. XIX. csoport.

10. Bergmann Nándor, szíjgyártó-, bőr- és prémárukra. III. csoport.

11. Méhely Nándor, házi cikkek. XXIX. csoport.

12. Kósch Frigyes és Rödler Ágoston, a megyénkben kiállítható tárgyak programjának elkészítésére.

5. Hogy a bejelentő ivatek legkésőbb f. évi december 25-ig a helyi bizottsághoz beküldendők, hogy azok beküldése az országos bizottsághoz a kitűzött időre eszközölhető legyen.

## Különfélék.

— Az „Eperjesi Széchenyi-kör” magyar irodalmi szakválasztmány a zene- és képzőművészeti szakválasztmány közreműködésével f. hó 21-én, pénteken, esti 6 órakor az alábbi tárgysorozattal házi estélyt rendez. 1. „Töle jönnek, hozzák térnek”. Kettős dal, Wusching Konrádtól, éneklők: Kizák János és Hirschmann Ferencz urak. 2. „A párba, jogi szempontból”, írta és felolvassa Horváth Odön ur. 3. „Air varié”, szerzette Beriot, hegedűn játsza Ferdinó Béla ur, zongorán kíséri Hirschmann Ferencz ur,

költői beszély alakjában bocsátotta közzé. Regényes természeténél fogva alkalmas is volt erre. Két magyar ifju, Szilágyi és Hajmás, amaz nőtlen, emez nős, családós, török fogságba esnek. A császár, mert egyik kedvencz vezérért megölték, örökös rabságra kárhoztatja őket. Hiábavaló a rokonok rimázkodása, a felajánlott nagy váltságdíj. Ők nem szabadulnak. Szilágyi erősebb lelkű, vígasztalja, reménynyel kecsegteti a csüggedező Hajmást, hogy hiszen majd meglátják egykor szeretett hazájukat. Olykor-olykor előveszi kobzát is s bús magyar nóták elzengésével iparkodik megkönnyíteni a rabság sulyos lánczait. A bús hangok a császár leányának füleig hatnak s elbűvölik őt. Atyjától, ki őt Ibrahimhoz, egy vén basához, akarja nőtlen kényszeríteni, három napi gondolkodási időt s ez idő alatt a két magyar fogolynek szabadon járását csikarja ki. A tündérszépű leány látja a deli természetű ifjakat s egy gondolat érlelődik meg lelkében, szökni a két ifjával. A gondolatot tett követi. Éjjel elillannak s reggel mikor a palotában észreveszik a menekülést, a szökevények már messze a határoknál vágatnak. Utközben sok akadály gördül eléjük, de a két bátor hős mindent győzelmesen hatol keresztül a bajokon. Végre magyarhatárra lépnek, s ime itt kezdődik még csak rájuk nézve a legnagyobb váltság. A csodaszépű császárleányba mindkét ifju szerelmes. Melyiküké legyen? Ez a kérdések kérdése. Szilágyi több jogot formálhat hozzá, mert neki még nincs hitvese, csak édes anyja és érte kesergő huga; Hajmásira szép lenni, ő minden áron birni akarja Leilát, mert halálig imádjá. Utóvégre is párba dönt az ügyben.

vacsora helyett f...  
van. Ugy Péchujfal halt meg... nagy rész...  
hó 13-án... szakválaszt... volt tiszt... lálának év... szép szám... pieceből... vegyes d... hazám“... oly igen... miszerint... a dalkar... vényen s... breton-da... szépen és... című kö... irodalmi... a fölolv... emlékezet... gyönyörű... híven ces... életkörül... letes ünne... mann F... említett... a jeles fö... hallgatá... desének... Az ünnepe... István ur... egylet jöv... rendez...  
szép ki... én, a...  
tö...  
mely é... különfe... tag, kü... együtt... bele va... Az... erősség...  
„Le H... ricza-... kaphat... Szipka... Szipka... gyel... Szipka... Szipka... feket... II. ren... sárg... aján... Szipka... Szipka... gyel... Szipka... Szipka... feket... Közös... Le... vagy... eladók...  
ó... jából m... székile...  
Ca... franczi...  
Bécs

— A megyei tisztikar által rendezendő közcsoportok közbenjött akadályok miatt f. hó 19-ke helyett f. hó 20-án fog megtartatni.

— A megyei tisztviselői karnak halottja van. Ugyanis folyó hó 12-én délutáni 4<sup>1/2</sup> órakor Péchujfalusi Péchy László megyei árvaszéki ülnök halt meg. A temetés folyó hó 15-én Péchujfalván nagy részvét mellett ment végbe.

— Greguss-ünnepély. Folyó évi december hó 13-án tartá meg a magyar irodalmi és zenei szakválasztmány együtt a Greguss-ünnepélyt, volt tiszteleti tagunk és jeles aesthetikusunk halálának évfordulóján. A kegyeletes ünnepély, melyen szép számú közönség volt jelen, következő négy pieceből állott. Az ünnepélyt a Széchenyi-kör vegyes dalkara nyitá meg a „Tied vagyok, tied hazám” című ismeretes dal eléneklésével, mely oly igen megtetszett a jelenlévő közönségnek, miszerint a szűnni nem akaró tapsvihar hívására a dalkar még egyszer jelent meg az előadó emelvényen s hatásosan eléneklé „A kápolna” című breton-dalt. Mire Beyer Margit úrhölgy szavala el szépen és helyesen Greguss Agost: „A helyes pár” című költeményét. Erre Lévy István úr, a m. irodalmi szakválasztmány buzgó elnöke jelent meg a fölolvás asztalnál s előadá „Greguss Agost emlékezete” című valódi szónoki művészettel s gyönyörű irányban kidolgozott művét, melyben híven ecsetelé jeles aesthetikusunk viszontagságos életkörülményeit s egész írói működését. A kegyeletes ünnepélyt a kör zenekara fejezte be a Hirschmann F. szerzette „Gyászinduló”-val. Szükségtelen említenünk, hogy az egész ünnepélyt, kivált pedig a jeles fölolvást nagy érdekléssel és figyelemmel hallgatá végig közönségünk s általános megelégedésének mindenkor igen élénk kifejezést is adott. Az ünnepély rendezése körül Duka Róbert és Lévy István urak buzgólkodtak.

— Hangverseny. A helybeli evang. leányegylet jövő évi január 9-én jótékony hangversenyt rendez. A programm igen érdekesnek ígérkezik,

minthogy sikerült az egyletnek ó nagyságát. Rónay-Ménésdorfer Paulina úrnót megnyerni, kinek iskolázott gyönyörű éneke még az első hangverseny óta mindenkinek, a ki hallotta, jó emlékében él. Közöttünk élő több jeles művész és művésznő szintén megígérték, hogy a jótékony célra szintén közreműködni hajlandók. A hangversenyt táncmulatság követi. Szolgáljon ez előleges értesítésül.

— Nyilvános nyugtázás. Kolbay János ur újabb 15 kötettel járulván az „Eperjesi Széchenyi-kör” könyvtárának gyarapításához, van szerencsém ezen becses adományt a kör nevében kifejezett köszönetem mellett ezennel nyugtázni. Eperjes, 1883. évi december hó 13-án. Agoston Károly, az „Eperjesi Széchenyi-kör” könyvtárosa.

— Divald Károly, jeles fényképezőnk, ki a szakmája terén jelentkező új vívmányokat, köztudomás szerint, folyton eber figyelemmel kíséri s azokat műcsarnokában érvényesíti is, legközelebb nagy szakavatottsággal s kiváló ízléssel újból rendezte be helybeli fényképezőházát, úgy hogy az most a fényképezés leghaladottabb igényeinek is megfelel s bármely hasonló művész városi és külföldi üzletekkel bátran kiállja a versenyt. Volt alkalmunk személyesen meggyőződni arról, hogy Divald Károly ur fényképezőháza, új berendezésénél fogva azon helyzetben van, hogy borus időjárásakor is pár pillanat alatt igen sikertelt felvételeket eszközölhet. Divald ur műcsarnokát mindenestre érdemes megtekinteni. Ajánljuk is mindazoknak, kik az iránt érdeklődnek.

— Jogászbál. Az eperjesi jogakademia polgári „segély-egyletük” s a „sárosmegyei magyarosító-egyletük” javára 1884. évi január 19-én a városi nagy tancsteremben bált rendeznek. A bálbizottság következő urakból alakult meg: elnök: Hazliuszky Géza, alelnök: Kubinyi Hugó, tagok: Feledy Ferenc, Grynaeus Imre, Istvánffy János, Kolossy Béla, Rojkovich Miklós, Schmidt Sándor, Tomka István, Windt Arthur. — Belépti díj: személyjegy 2 frt, családjegy három személyre 5 frt,

azonfölül minden személy után 1 frt. Feltűzetések köszönettel fogadtatnak s hírlapilag nyugtáztatnak. Jegyek előre válthatók Thror Gyula ur kereskedésében s este a pénztárnál.

— Az eperjesi kir. kath. főgymn. róm. kath. vallású szegény sorsú növendékeit segélyező egylete f. hó 20-án, csütörtökön, délután 3 órakor a megyeház termében tartja rendes évi közgyűlést, melyre az egylet alapító- és rendes tagjai tisztelettel ezennel meghívotnak. Napirend: 1. Titkári előterjesztés az igazgató-választmány múlt évi ügykezeléséről. 2. Nuber Sándor volt igazg. választmányi elnök búcsúzó levele és az ennek folytán mutatkozó intézkedés. 3. A számvizsgáló bizottság véleményes jelentése a pénztári múlt évi számadás tekintetében — ily bizottságnak további kiküldése. 4. A folyó 1883—4-ik évi költségeloirányzat előterjesztése. 5. A f. évi ügykezelés megállapítása, illetve a tápintézet körülményeinek helybenhagyás végett való kérése. 6. Esetleges indítványok.

Felelős szerkesztő: **Kyss Géza.**  
Segéd-szerkesztő: **Heéry Bertalan.**  
Kiadótulajdonos: a tulajdonosok nevében: **Haitsch Lajos.**

## NYILTÉR.\* Szántóföldek eladása.

Eperjes sz. kir. város határához tartozó 50 köbölnyi szántóföld és rét eladandó.

Bővebbet **Libay Ignác** tulajdonosnál.

\* Az e rovat alatt közlöttékért nem vállal felelőséget a Szerk.

# H I R D E T É S E K.

## 500

szép kifogástalan szivarkát lehet készíteni az én, a cs. kir. **dohány-gyárakban** is használt

**szivarka**  
**töltő-géppel**

mely ércből igen csinosan van készítve, 3 különféle erősségben, vékony, középfej, vastag, különbség nélkül, használati utasítással együtt **65 kr.** Csak akkor valódi, ha **czégem bele van vézve.**

Az én szivarka-hüvelyeim, szintén három erősségben, **csak a valódi**

**francia-büznélküli**

„Le Houblon” papirból (fehér) vagy **kukoricza-** papirból (sárga) következő árakon kaphatók:

Szipka rész nélkül, sima 1000-re . . .	— .80
Szipka rész nélkül elegáns aranyjeggyel, 1000-re . . .	1.30
Szipka részszel, sima 1 karton 500 drbbal . . .	1.05
Szipka részszel elegáns arany, kék vagy fekete jeggyel, 1 karton 500 drbbal . . .	1.50
II. <b>rendű minőség</b> , szintén fehér vagy sárga, melyet mások első rendűképen ajánlanak, ára:	
Szipka rész nélkül, sima, 1000 drb . . .	— .50
Szipka rész nélkül, elegáns aranyjeggyel . . .	— .90
Szipkával, sima, 1000 drb . . .	1.80
Szipkával és elegáns arany, kék vagy fekete jeggyel, 1000 darab . . .	2.20
Közönséges tömő gépecske hozzá . . .	— .10

Levélbeli megrendelések utánvétellel vagy az összeg beküldése mellett. Ismét-eladók százalékot kapnak. 552 26—16



Bejegyzett védjegy.

Óvást! Hamisításoktól megóvások céljából minden karton a fenti keresk. törvény-székileg bejegyzett gyár-jeggyel van ellátva.

**Cawley & Henry** párisi francia szivarka és gépecskék raktára:

**Wlach Albert,**  
Bécs. Mariahilferstrasse 58  
(ezelőtt Praterstrasse 18.)

3375. tksz.  
1883

### Hirdetmény.

Kovács István eperjesi lakos végrehajthatónak Szabol András ügyis mint kk. Szabol János, Anna, Mária, Borbála, Mihály és András gyermekei gyámja és Szabol szül. Mízsanyin Anna végrehajthatottak elleni árverési ügyében 120 frt és jár. iránt.

1. Elárvereztetik a felső-sebesi 28-ik számú telekjegyzékbeni fél ház és hozzá tartozó épületek, továbbá 1/3 rész külsőség.

2. Kikiáltási ár 144 frt 50 kr.

3. Az árverés a kebelbeli tlkönyvi hatóság irodájában 1884. évi február hó 4-ikének délelőtti 10 órájaker megtartatik.

4. Venni szándékozók kötelesek 14 frt 50 kr. készpénzben, vagy ovadékképes értékpapirokban bánatpénzül letenni.

5. A vételár egyenlő részletben és pedig 1-ső részlet 30. 2-ik 60. 3-ik 90 nappal, leütés napjától számítandó 6% kamatokkal, az eperjesi kir. adó-hivatal, mint letéti pénztárba lefizetendő, bánatpénz az utolsó részletbe beszámíttatván.

6. A feltételek alólírott hatóságnál betekint-hetők.

Kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság Eperjesen, 1883. évi november hó 8-án.

**Grynaeus**  
h. jegyző.

**Molitorisz István**  
elnök.

Fütczai 129-ik számú házamban egy

## udvari lakás,

melyben jelenleg a m. k. adófelügyelőség van elhelyezve, jövő évi márczius 1-től bérbe adó. Bővebb tudósítással szolgál az alólírott tulajdonos.

## Ein schönes Hofquartier

in meinem, Hauptgasse Nr. 129 gelegenen Hause, welches gegenwärtig das kön. ung. Steuer-Inspektorat inne hat, ist am 1. März k. J. zu vermieten. Nähere Auskunft ertheilt der unterschriebene Eigenthümer.

661 3—2

**Haitsch Lajos**

## Um 10 kr. 100 Stück Zigarren

sind wohl nirgends zu bekommen.

Aber mit gewöhnlichen Preisen gibt ausgetrocknete gewählte Zigarren, wie auch alle

## Rauch-Requisiten

zu den billigsten Preisen, und zwar: echte Meerschaum- und Thon-Pfeifen, echte türkische Weichsel-Tschibuk-Röhre; Bernstein, Meerschaum, Jasmin Holz-Zigarren- und Zigaretten-Spitzen; verschiedene Feuerzeuge, Wachs- und Holz-Zündhölzchen und Behälter dazu. Echte Houblon, Persan, Panama und Kosmopolit-Zigaretten-Papier, französische und russische Zigaretten-Hülsen und Maschinen, ferner

## Schreib-Requisiten

und zwar: Schreib- und Brief-Papiere, Couverte, Bleistifte, Feder und Federmesser, endlich in grosser Auswahl

## Leder-Waaren:

Zigarren-, Zigaretten-, Geld-, Tabak-, Visitenkarten-Portemonnais und Taschen, Geldbeutel in feinsten Gattung für Damen und Herren, welche Gegenstände sich am besten zu den bevorstehenden **Feiertagen** als **Geschenke** eignen.

Für das mir geschenkte Vertrauen dankend, bittet um zahlreichen Zuspruch

**Stanislaus Novák, Eperjes.**

